JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 9 AUGUST 1991 No. 1991/154 VENDREDI 9 AOUT 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 9 August 1991

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	informal consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Vendredi 9 août 1991

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations officieuses plénières (privées)	Salle de consultation

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1202nd meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1202e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1387th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.*	1388th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Requests for hearing (*aide-mémoire* 21/91)
2. Question of New Caledonia (A/AC.109/1079 and Corr.1 (*to be issued*) and A/AC.109/L.1766)
3. Question of Pitcairn: report of the Sub-Committee on Small Territories (A/AC.109/L.1762)
4. Question of St. Helena: report of the Sub-Committee on Small Territories (A/AC.109/L.1763)
5. Question of the Trust Territory of the Pacific Islands: report of the Sub-Committee on Small Territories (A/AC.109/L.1764)
6. Questions of American Samoa, Anguilla, Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Guam, Montserrat, Tokelau, Turks and Caicos Islands, United States Virgin Islands: report of the Sub-Committee on Small Territories (A/AC.109/L.1765)
7. Questions of the United States Virgin Islands, Guam and the Trust Territory of the Pacific Islands: hearing of petitioners
8. Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa (A/AC.109/1073, 1075 to 1078)
9. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (A/AC.109/1065, 1066 and 1070)
10. Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international organizations associated with the United Nations: report of the Acting Chairman (A/AC.109/L.1761, E/1991/116); report of the Secretary-General (A/46/229)

* Following the adjournment of the 1388th meeting, the open-ended Drafting Group will hold a meeting to prepare draft resolutions and decision relating to agenda items 8, 9 and 10 above in the same room.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1387e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures*	1388e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Demandes d'audition (aide-mémoire 21/91)
2. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/1079 et Corr.1 (*à paraître*) et A/AC.109/L.1766)
3. Question de Pitcairn : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1762)
4. Question de Sainte-Hélène : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1763)
5. Question du Territoire sous tutelle des îles du Pacifique : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1764)
6. Questions des Samoa américaines, d'Anguilla, des Bermudes, des îles Vierges britanniques, des îles Caïmanes, de Guam, de Montserrat, des îles Turques et Caïques, des îles Vierges américaines : rapport du Sous-Comité des petits territoires (A/AC.109/L.1765)
7. Questions des îles Vierges américaines, de Guam, du Territoire sous tutelle des îles du Pacifique : audition de pétitionnaires
8. Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe (A/AC.109/1073, 1075 à 1078)
9. Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux (A/AC.109/1065, 1066 et 1070)
10. Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies : rapport du Président par intérim (A/AC.109/L.1761, E/1991/116); rapport du Secrétaire général (A/46/229)

* A l'issue de la 1388e séance, le Groupe de rédaction à participation non limité tiendra une réunion pour préparer des projets de résolution et de décision au sujet des points 3, 4 et 5 ci-dessus de l'ordre du jour dans la même salle.

11. Question of sending visiting missions to Territories (A/AC.109/L.1757 and L.1758)

12. 285th report of the Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance (A/AC.109/L.1760)

13. Question of the Falkland Islands (Malvinas) (A/AC.109/L.1767 (*to be issued*))

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day of Solidarity with the Struggle of Women in South Africa

10.30 a.m.-1 p.m.	651st meeting	Trusteeship Council Chamber

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77
(Group of experts on the review and implementation of the Caracas Programme of Action)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

The 65th meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Monday, 12 August 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to consider agenda item 131 (Financing of the United Nations Angola Verification Mission (UNAVEM II)).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the *Working Group* of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Tuesday, 13 August 1991 at 3 p.m. in Room S-3560F.

11. Question de l'envoi de missions de visite dans les territoires (A/AC.109/L.1757 et L.1758)

12. 285e rapport du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (A/AC.109/L.1760)

13. Question des îles Falkland (Malvinas) (A/AC.109/L.1767 (*à paraître*))

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale de solidarité avec la lutte des femmes en Afrique du Sud

10 h 30 à 13 heures	651e séance	Salle du Conseil de tutelle

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77
(Groupe d'experts sur l'examen et l'application du Programme d'action de Caracas)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-cinquième session

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 65e séance le lundi 12 août 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle, pour examiner le point 131 de l'ordre du jour (Financement de la Mission de vérification des Nations Unies en Angola (UNAVEM II)).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le *Groupe de travail* du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARHTEID tiendra une séance privéee le mardi 13 août 1991 à 15 heures dans la salle S-3560F.

• • •

The substantive session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held from 19 to 23 August 1991 (328th to 337th meetings) in Conference Room 8. The provisional agenda and related documentation for the session will be as follows:

1. Adoption of the agenda (A/AC.172/143 and A/AC.172/143/Add.1/Rev.1) [1]

2. Calendar of conferences and meetings [2]

   (a) Adoption of draft calendar of conferences and meetings 1992-1993

   (b) Improved utilization of conference-servicing resources: meeting statistics of United Nations Organs (A/AC.172/88/Add.9)

   (c) Improved organization of work and effective use of conference resources:

      (i) Existing conference resources, services and facilities within the United Nations

      (ii) Possibility of central planning and coordination of all organizational aspects of conferences servicing

      (iii) Measures to improve the overall efficiency and effectiveness of the use of conference-servicing resources

3. Improved coordination of conferences within the United Nations system: implementation of General Assembly resolution 43/222 B, para. 4 (f)

4. Meetings of organs and programmes not funded from regular budget of the United Nations (A/AC.172/145) [4]

5. Requests to meet during the forty-sixth session of the General Assembly [5]

6. Review of the programme performance of the United Nations for the biennium 1988-1989: Department of Conference Services (A/45/218/Add.1) [6]

7. Application of new technology to conference servicing [7]

8. Role of the Committee on Conferences in the review of the Department of Conference Services [8]

9. Review of the proposed programme budget for the biennium 1992-1993, section 32, Conference and library) (A/46/6, sect. 32) [9]

• • •

La session de fond du COMITE DES CONFERENCES se tiendra du 19 au 23 août 1991 (328e à 337e séance) dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire et la documentation de la session sont les suivants :

1. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/143 et A/AC.172/ 143/Add.1/Rev.1) [1]

2. Calendrier des conférences et réunions [2]

   a) Adoption du projet de calendrier des conférences et réunions pour 1992-1993

   b) Amélioration de l'utilisation des services confé-rence : statistiques relatives aux réunions des organes de l'Organisation des Nations Unies (A/ AC.172/88/Add.9)

   c) Amélioration de l'organisation des travaux et utilisation efficace des services de conférence :

      i) Services et installations de conférence disponibles à l'Organisation des Nations Unies

      ii) Possibilité de planifier et de coordonner centralement tous les aspects organisationnels des services de conférence

      iii) Mesures à prendre pour assurer de manière générale une utilisation plus efficace et plus productive des services de conférence

3. Amélioration de la coordination des conférence au sein du système des Nations Unies : application de l'alinéa f) du paragraphe 4 de la résolution 43/222 B de l'Assemblée générale

4. Réunions d'organes et programmes non financés par le budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.172/145) [4]

5. Demandes en vue de réunions durant la quarante-sixième session de l'Assemblée générale [5]

6. Examen de l'exécution du programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1988-1989 : Département des services de conférence (A/45/218/Add.1) [6]

7. Application des nouvelles techniques aux services de conférence [7]

8. Rôle du Comité des conférences dans l'examen du Département des services de conférence [8]

9. Examen du chapitre 32 (Services de conférence et bibliothèque) du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1992-1993 (A/46/6, sect. 32) [9]

10. Other business [10]

11. Adoption of the report [11]

* * *

The third session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 12 August 1991. In accordance with decision 2/22 of 5 April 1991, the Working Groups will meet first, followed by plenary meetings of the Preparatory Committee. Meetings of Working Group I and Working Group II will convene at 10 a.m. on Monday, 12 August 1991.

The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/39.

List of participants

Delegations that have not already submitted the names of their representatives participating in the third session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/3) dated 14 June 1991, are kindly requested to do so. After 8 August 1991, replies should be submitted to the Secretary of the Committee as soon as possible at Room E-056 (Tel.ext.: 5073) United Nations Office at Geneva.

* * *

The INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA will hold hearings on the status of the Oil Embargo against South Africa on Thursday, 15 August 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

Non-Governmental Organizations and United States academics will participate.

All Member States and organizations are invited to attend.

10. Questions diverses [10]

11. Adoption du rapport [11]

* * *

La troisième session du COMITE PREPARATOIRE POUR LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 12 août 1991. Conformément à la décision 2/22 du 5 avril 1991, les Groupes de travail se réuniront en premier, suivis par des séances plénières du Comité préparatoire. Des séances du Groupe de travail I et du Groupe de travail II auront lieu à 10 heures le lundi 12 août 1991.

L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/39.

Liste des participants

Les délégations qui ne l'ont pas déjà fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants participants à la troisième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/3) datée du 14 juin 1991. Après le 8 août 1991, les réponses doivent être adressées au Secrétaire du Comité aussi tôt que possible au Bureau E-056 (poste téléphonique : 5073) Office des Nations Unies à Genève.

* * *

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra des auditions sur l'état de l'embargo pétrolier contre l'Afrique du Sud le jeudi 15 août 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

Des organisations non gouvernementales et des universitaires des Etats-Unies prendront part à ces auditions.

Tous les Etats Membres et les organisations sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 8 August 1991

SECURITY COUNCIL

3001st meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the applications of the Democratic People's Republic of Korea and the Republic of Korea for admission to membership in the United Nations (S/22895)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the applications of the Democratic People's Republic of Korea and the Republic of Korea for admission to membership in the United Nations.

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 3 of the report of the Committee on the Admission of New Members concerning the applications of the Democratic People's Republic of Korea and the Republic of Korea for admission to membership in the United Nations was adopted without a vote as resolution 702 (1991).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

Jeudi 8 août 1991

CONSEIL DE SECURITE

3001e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant les demandes d'admission de la République populaire démocratique de Corée et de la République de Corée à l'Organisation des Nations Unies (S/22895)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant les demandes d'admission de la République populaire démocratique de Corée et de la République de Corée à l'Organisation des Nations Unies.

Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 3 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant les demandes d'admission de la République populaire démocratique de Corée et de la République de Corée à l'Organisation des Nations Unies est adopté à l'unanimité en tant que résolution 702 (1991).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

1385th meeting

Question of East Timor

The Chairman informed the Committee that the delegation of Guinea-Bissau has requested to participate in the Committee's consideration of the item. The Committee decided to accede to the request.

In continuation of the hearings, statements were made by Mr. António de Sousa Lara, M.P., Social Democratic Party, Mr. Carlos Candal, M.P., Socialist Party, Mr. José Manuel Mendes M.P., Communist Party, Mr. Kan Akatani, on behalf of the 92 members of the Japanese Diet Members Forum, Mr. Pedro Pinto Leite, on behalf of the Komitee Indonesia/Funding Agency XminusY/East Timor Working

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

1385e séance

Question du Timor oriental

Le Président informe le Comité que la délégation de la Guinée-Bissau a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité. Le Comité fait droit à cette demande.

Les auditions se poursuivant, des déclarations sont faites par M. António de Sousa Lara, M.P., Parti démocratique social, M. Carlos Candal, M.P., Parti socialiste, M. José Manuel Mendes M.P., Parti communiste, M. Kan Akatani, au nom des 92 membres du Forum des membres de la Diète japonaise, M. Pedro Pinto Leite, au nom du Groupe de travail Komitee Indonesia/Funding Agency XminusY/East Timor,

Group, Mr. Joao Viegas Carrascalao, The Timorese Democratic Union and Mr. José Luís Guterres, Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente (FRETILIN).

The representative of Iraq made statements on a point of order.

Statements were made by the representatives of Cape Verde (on behalf also of Angola, Guinea-Bissau, Mozambique and Sao Tome and Principe), Portugal and Indonesia.

The Committee decided to continue consideration of the item at its next session, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its forty-sixth session.

Organization of work

The Chairman made a statement.

1386th meeting

Question of the United States Virgin Islands

In accordance with a decision taken at the 1383rd meeting on 7 August 1991, Mr. Carlyle Corbin, representative of the Governor of the United States Virgin Islands made a statement.

Mr. Corbin replied to a question put to him by the representative of Cuba.

The representative of Cuba made a statement.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial Domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Hearing of petitioners

In accordance with a decision taken at the 1383rd meeting on 7 August 1991, Mr. J.A. Gonzalez-Gonzalez made a statement.

The representative of Czechoslovakia made a statement in that connection.

Activities of foreign economic and other interests which are impeding the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples in Territories under colonial Domination and efforts to eliminate colonialism, apartheid and racial discrimination in southern Africa

Military activities and arrangements oy colonial Powers in Territories under their administration which might be impeding

M. Joao Viegas Carrascalao, au nom de l'Union démocratique du Timor et M. José Luís Guterres, Frente Revolucionaria de Timor-Leste Independente (FRETILIN).

Le représentant de l'Iraq intervient sur une motion d'ordre.

Des déclarations sont faites par les représentants du Cap-Vert (au nom également de l'Angola, de la Guinée-Bissau, du Mozambique et de Sao Tomé-et-Principe), du Portugal et de l'Indonésie.

Le Comité décide de poursuivre l'examen de la question à sa session suivant, sous réserve de toutes directives que l'Assemblée pourrait donner à cet égard à sa quarante-sixième session.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

1386e séance

Question des îles Vierges américaines

Conformément à une décision prise à la 1383e séance le 7 août 1991, M. Carlyle Corbin, représentant du Gouverneur des îles Vierges américaines, fait une déclaration.

M. Corbin répond à une question du représentant de Cuba.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Audition de pétitionnaires

Conformément à une décision prise à la 1383e séance le 7 août 1991, M. J.A. Gonzalez-Gonzalez fait une déclaration.

Le représentant de la Tchécoslovaquie fait une déclaration.

Activités des intérêts étrangers, économiques et autres, qui font obstacle à l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux dans tous les territoires se trouvant sous occupation coloniale, et aux efforts tendant à éliminer le colonialisme, l'apartheid et la discrimination raciale en Afrique australe

Activités militaires des Puissances coloniales et dispositions à caractère militaire prises par elles dans les territoires sous leur

the implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international organizations associated with the United Nations

The representative of the United Republic of Tanzania made a statement in the general debate.

The representative of the United Republic of Tanzania replied to a question put to him by the representative of Norway.

Statements were made by the representatives of Papua New Guinea, the Syrian Arab Republic and Norway.

Organization of work

Following a statement by the Chairman, the Committee decided to hear the petitioners on the Falklands Islands (Malvinas) at its meetings scheduled on Friday,9 August.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fortieth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 7 AUGUST 1991

917th and 918th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the sixth, seventh and eighth periodic reports of Australia (CERD/C/146/Add.3 and CERD/C/91/Add.2) and began its consideration of the ninth and tenth periodic reports of Iraq (CERD/C/159/Add.2 and CERD/C/185/Add.2) as well as of the ninth, tenth and eleventh periodic reports of Bulgaria submitted in one document (CERD/C/197/Add.4).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings. The representatives of Iraq and Bulgaria introduced the reports submitted by their Governments and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

administration et qui pourraient entraver l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies

Le représentant de la République-Unie de Tanzanie fait une déclaration dans le cadre du débat général.

Le représentant de la République-Unie de Tanzanie répond à une question du représentant de la Norvège.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la République arabe syrienne et de la Norvège.

Organisation des travaux

Après une déclaration du Président, le Comité décide d'entendre les pétitionnaires sur les îles Falklands (Malvinas) à ses séances prévues pour le vendredi 9 août.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Quarantième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 7 AOUT 1991

917e et 918e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des sixième, septième et huitième rapports périodiques de l'Australie (CERD/C/146/Add.3 et CERD/C/91/Add.2) et commence l'examen des neuvième et dixième rapports périodiques de l'Iraq (CERD/C/159/Add.2 et CERD/C/185/Add.2) et des neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la Bulgarie soumis dans un seul document (CERD/C/197/Add.4).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances. Les représentants de l'Iraq et de la Bulgarie présentent les rapports soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

THURSDAY, 8 AUGUST 1991

919th and 920th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the ninth, tenth and eleventh periodic reports of Bulgaria (CERD/C/197/Add.4) and continued its consideration of the ninth and tenth periodic reports of Iraq (CERD/C/159/Add.2 and CERD/C/185/Add.2).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting States were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

JEUDI 8 AOUT 1991

919e et 920e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité termine l'examen des neuvième, dixième et onzième rapports périodiques de la Bulgarie (CERD/C/197/Add.4) et poursuit l'examen des neuvième et dixième rapports périodiques de l'Iraq (CERD/C/159/Add.2 et CERD/C/185/Add.2).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants des Etats faisant rapport assistent aux séances et répondent aux questions et observations formulées par les membres du Comité.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York